

**花蓮縣議會第 17 屆第 5 次定期大會花蓮縣政府
自 100 年 9 月 1 日起至 101 年 3 月 31 日止工作報告表**

類別	工 作 項 目	實 施 情 形	備 考
客家 事務	壹、廣續辦理客家文化會館活化經營	一、辦理推動客家文化傳承之研習課程，計有客家歌謠、舞蹈、傳統歌謠、客家擊樂班等研習，每項課程每週上一堂課，參與學員達百人。 二、辦理100年度花蓮縣客家文化會館核心價值建構經營計畫及其演藝堂100年度表演活動計畫，自100年8月1日開始執行。會館展覽室辦理藝文展，有： （一）100年8月10日~9月20日「夏日戀荷聯展」。 （二）100年9月24日~10月24日「大地風情攝影聯展」。 （三）100年10月28日~11月29日「閒情玉至入堂來-花蓮縣美術協會聯展」 （四）100年12月2日~101年1月10日「書法聯展暨祥龍獻瑞春聯送」。 （五）101年1月13日~2月20日「與佛對話-石雕、油彩雙人特展」。 （六）101年2月24日~3月26日「敘說客家情-畫陶三人聯展」。 三、開放會館研習空間供相關單位辦理研習課程使用。 四、100年12月24日辦理2011夢想會館創意寫生比賽，近200人參賽，現場湧進300餘位民眾參觀	
	貳、辦理客家生	一、花蓮縣客家重點發展城鎮專家輔導團計畫：	

類別	工 作 項 目	實 施 情 形	備 考
	活環境營造 計及公事客 語無障礙環 境實施計畫	(一) 實施期間自100年9月起至101年8月止，於花蓮縣客家重點發展城鎮成立客家重點發展城鎮專家輔導團。 (二) 100年 9月牛稠頭文化工作室得標承辦並完成契約簽訂。 (三) 100 年 12月召開客家文化生活環境營造理念宣導全縣會議及客家文化生活圈第一輪輔導訪視。 (四) 101年1月辦理花蓮縣客家文化生活環境營造專家學者講座。 (五) 101年3月召開「花蓮縣客家重點發展城鎮專家輔導團計畫」期初報告 二、花蓮縣客人宅歷史建築【邱家古厝】搶救修復工程（主要工作項目：白蟻防蛀）。 (一) 101年1月31日簽訂契約，101年2月1日開工、同年2月29日竣工；3月9日辦理驗收。 (二) 目前辦理第一階段工程結算中。 三、花蓮縣客家民俗會館壞忒个空間設施修繕工程（主要工作項目：漏水、排水不良）。 (一) 101年1月31日簽訂契約，101年2月6日開工。 (二) 目前廠商陳報完工，刻正辦理驗收階段。 四、100年度花蓮縣客家文化會館公事客語無障礙環境實施計畫（主要工作項目：設置客語專業志工、客家會館設置客家厘語營造客家環境、志工教育訓練） (一) 執行期間101年1月1日至101年6月	

類別	工 作 項 目	實 施 情 形	備 考
	參、輔導補助鄉鎮(市)公所辦理客家生活環境、特色加值產業、會館活化經營計畫	30日止。 (二)分別於縣府大門及客家會館設置客語專業志工。 (三)客家會館電話客語語音。 (四)客語專業志工教育訓練。 一、輔導花蓮縣花蓮市公所「花蓮客庄百景—尋溯足跡研究調查計畫」。 二、輔導花蓮縣花蓮市公所「再現客家·『客家遊藝·妝點花城』調查暨規劃設計」。 三、輔導花蓮縣吉安鄉公所「花蓮縣吉安鄉客家聚落人文、地景、產業研究調查計畫」。 四、輔導花蓮縣吉安鄉公所「縱谷客家第一庄--吉野【稻香·永興】舊庄街紋理串珠計畫」。 五、輔導花蓮縣鳳林鎮公所「花蓮縣鳳林鎮客家聚落環境營造發展總體規劃設計」。 六、輔導補助「花蓮縣鳳林鎮客家聚落保存—日治時期客庄移民村警察廳舍再利用工程施作計畫」。 七、輔導鳳林鎮公所辦理「駐地工站與耕讀大學二部曲—慢城：地方動員軟體培力畫」。 八、輔導花蓮縣鳳林鎮公所「100年建構傳統客庄與現代藝術的地方博物館」活化計畫。 九、輔導花蓮縣鳳林鎮公所「花蓮縣鳳林鎮客家采風街區規劃設計」。 十、輔導花蓮縣鳳林鎮公所「鳳鄉百年重生-建構傳統與當代的客庄生態博物館永續發展推動計畫」。 十一、輔導花蓮縣壽豐鄉公所「客家人·聚之	

類別	工 作 項 目	實 施 情 形	備 考
		所-當代客家文化生活廣場設置計畫」。 十二、輔導花蓮縣壽豐鄉公所壽豐鄉「客家聚落生活環境資源調查研究計畫」。 十三、輔導花蓮縣壽豐鄉公所「花蓮縣壽豐鄉豐田客家館經營管理計畫」。 十四、輔導花蓮縣壽豐鄉公所「花蓮縣壽豐鄉客家廊道營造規劃設計案。」十五、輔導花蓮縣玉里鎮公所「建構璞石閣客家文、產雙軸生活圈研究計畫」。 十六、輔導花蓮縣玉里鎮公所「客家生活館100活化經營計畫」。 十七、輔導花蓮縣玉里鎮公所「玉里鎮客家生活館暨周邊空間改善規劃設計暨工程」。 十八、輔導花蓮縣玉里鎮公所「花蓮縣玉里鎮【100年客家音樂饗宴活動】」。 十九、輔導花蓮縣光復鄉公所「客家聚落生活環境資源調查研究計畫」。 二十、輔導補助花蓮縣富里鄉公所「花蓮縣富里鄉客家文化生活環境調查研究計畫」。 二十一、輔導花蓮縣瑞穗鄉公所「花蓮縣瑞穗鄉客家文化生活環境調查研究計畫」。	
	肆、輔導補助鄉鎮(市)公所辦理公事客語無障礙環境實施計	一、輔導花蓮縣吉安鄉公所「全自動語音設備相關費用及吉安鄉客語多元服務計畫」。 二、輔導花蓮縣壽豐鄉公所「行政大樓客語無障礙環境活動計畫」。 三、輔導花蓮市公所「推行客語無障礙環境實施計畫」。	

類別	工 作 項 目	實 施 情 形	備 考
	伍、輔導補助鄉鎮(市)公所及民間客家社團辦理客家人才培育活動	一、補助花蓮縣客屬會辦理「100年度客語歌唱及舞蹈比賽」活動。 二、補助花蓮縣吉安鄉公所辦理「100年度客家文化藝術節系列活動」。 三、補助花蓮縣蕙質成長協會辦理「建國百年花蓮縣百位婦女客家歌謠歡唱」研習。 四、補助花蓮縣鳳林鎮公所辦理「100年度客家文化藝術節系列活動」。 五、補助花蓮縣北林國小辦理「100年度客語歌唱表演代表隊培訓及參賽計畫」。 六、補助花蓮縣客屬會辦理「客趣100嘉年華活動」。 七、補助花蓮縣客屬會辦理「客藝100成果展活動」。 八、補助花蓮縣陶然雅樂協會辦理「101年度國樂研習活動」。 九、補助花蓮縣鳳林鎮北林三村社區發展協會辦理「客家傳統花鼓傳承研習」。 十、補助花蓮縣鳳林鎮鳳凰土風舞研究社辦理「101年會員含社區男女社員客家舞蹈研習」。 十一、補助花蓮縣客屬會辦理「客家週末派-薪傳傳習計畫」：執行期間自101年2月1日至101年12月1日、提升外配及其子女學習客語的機會。 十二、補助王燕美文化藝術基金會辦理「花蓮縣101年度客家語言人才培訓研習計畫」：執行期間自101年2月13日至101年12月05日、客語初級、中高認證班。	

類別	工 作 項 目	實 施 情 形	備 考
	陸、辦理「客趣100--客家嘉年華活動」及「2012全國客家日—共下寮天穿」慶祝活動 柒、客家文化會館演藝堂經營管理	一、爭取客家委員會補助經費30萬元辦理「客趣100--客家嘉年華」活動，於100年12月17日在玉里鎮藝文中心辦理，活動順利圓滿完成。 二、爭取客家委員會分攤經費40萬元，辦理「2012全國客家日—共下寮天穿」慶祝活動，101年2月11日於客家文化會館演藝堂外南埔園區辦理活動順利圓滿完成。 一、配合各機關、學校、團體及個人借用演藝堂辦理表演活動，並訂定收費辦法。（演藝堂於100年8月1日至101年1月21日止，內部設備設施改善工程未開放使用）。 二、為活化演藝堂，並期活絡周邊產業與營造客家文創產業發展利基，特與『蔡氏國際傳媒有限公司』（紅頂藝人）訂定場地因租賃三年契約，相關契約內容約略說明如下： （一）承租期間：自101年2月1日至104年1月31日止，共計36個月。 （二）借用時段：下午4時至11時。 （三）場地租金：採逐年增收方式，第一年每月租金25萬元整，共計新台幣300萬元整；第二年每月租金27萬元整，共計新台幣324萬元整；第三年每月租金29萬元整，共計新台幣348萬元整。 （四）預期效益：每年至少為縣庫省下100萬元支出經費及促進本縣觀光、帶動文創產業、在地就業機會，且達	

類別	工 作 項 目	實 施 情 形	備 考
		活化館舍不淪為蚊子館之目的，共創多贏局面。	
	捌、客家委員會 補助辦理花 蓮縣客家重 城發展綱要 計畫	一、100年10月14日完成期中報告審查會議。 二、100年12月21日完成客家事務論壇工作會議。 三、100年12月26日完成期末報告審查會議。 四、101年2月10日完成總結報告。	
	玖、客家委員會 補助辦理花 蓮縣客庄特 色文化加值 產業行銷推 廣規劃計畫	一、100年10月3日提送期末第二次修正報告書。 二、100年10月17日完成第二次期末報告審查會議。 三、100年11月8日提送第三次修正報告。 四、100年11月25日提送總結報告與工作成果。 五、100年12月6日完成本計畫驗收作業及結案中。	
	拾、辦理「全縣 性客家事務 會議」	一、100年12月9日於福容大飯店辦理客家文化貢獻獎、客家諮詢委員聘書頒發典禮，並召開全縣客家論壇會議。 二、101年2月25日召開第一次本縣客語薪傳師座談會，並決議如下： （一）規劃訂定本縣客語通用教材：分為初級（小學1-2年級）、中級（小學3-4年級）、高級（5-6年級）。 （二）定期辦理客語薪傳師座談會。 三、規劃101年花蓮縣客語教材甄選實施計畫，自即日起至5月15日止受理收件，甄選內容分為： （一）初級（小學1-2年級）。	

類別	工 作 項 目	實 施 情 形	備 考
	拾壹、規劃興建客家文化園區 拾貳、招募志願服務人員協助客家事務之推動	(二) 中級(小學3-4年級)。 (三) 高級(小學5-6年級)。 四、規劃101年花蓮客家書院客家文化推廣計畫執行期間自101年4月1日起至101年10月30日止。主要工作項目：客家讀書會、打嘴鼓(大家來寮吃茶)、小小播音員、客家祈老講座(頭擺个事情)。 一、101年1月19日「花蓮縣101-104年綜合發展實施方案第二次規劃會議」重新評估相關文化園區之內涵，如何定位花蓮客家文化，並營造客家文化之氛圍。 二、101年2月3日增修3項子計畫：協助花蓮客家文化園區計畫、產業行銷計畫以及鳳林鎮客家文化推廣工程計畫。 三、維護園區環境清潔，申請多元就業開發方案人力，俾增進園區可近性： (一) 100年11月8日召開進用10人甄選工作協調會議。 (二) 100年12月1日正式實施多元就業開發，協助弱勢家庭及創造失業者在地就業 機會。 一、100年10月28日至29日辦理「花蓮縣政府客家事務處志工基礎教育訓練」，合計103人參加。 二、100年12月3日至4日辦理「花蓮縣政府客家事務處志工特殊教育訓練」，合計81人參加。	